



RECARO

Young Sport



Руководство по монтажу

Специальное удерживающее устройство для детей Группы I, II, III (9-36 кг)

Уважаемые папы и мамы!

Поздравляем Вас с покупкой! Руководствуясь нашим общим принципом: «Ваш ребенок достоин этого», Вы выбрали высококачественное изделие фирмы «RECARO». Наивысшими прерогативами нашей работы являются высокая надежность, стильный дизайн, комфорт и наивысшее качество. Так, только фирма «RECARO» производит все свои детские кресла согласно нормам, действующим в отношении автомобильных сидений, и подвергает их строгим проверкам, проводимым в соответствии со стандартами автомобильной промышленности.

«Экспертный центр по обеспечению безопасности детей RECARO» желает Вас счастливого пути!

Содержание

Установка сиденья группы 1

- Крепление сиденья с помощью трехточечного ремня безопасности

Пристегивание ремнем ребенка группы 1

- Использование ремней безопасности
- Регулировка ремней безопасности по высоте
- Настройка положения покоя

Установка сиденья группы 2+3

- Перед установкой
- Пристегивание сиденья и ребенка с помощью трехточечного ремня безопасности

Использование

- Снятие чехла

Указания

- Указания по технике безопасности
- Общие указания
- Гарантийные условия

Глава

1
1.1 – 1.5

2
2.1 – 2.6
2.7 – 2.8
2.9

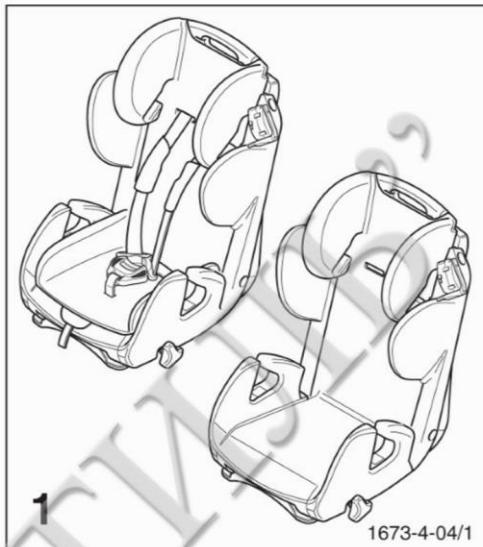
3
3.1 – 3.7
3.8 - 3.10

4
4.1

5
5.1
5.2
5.3

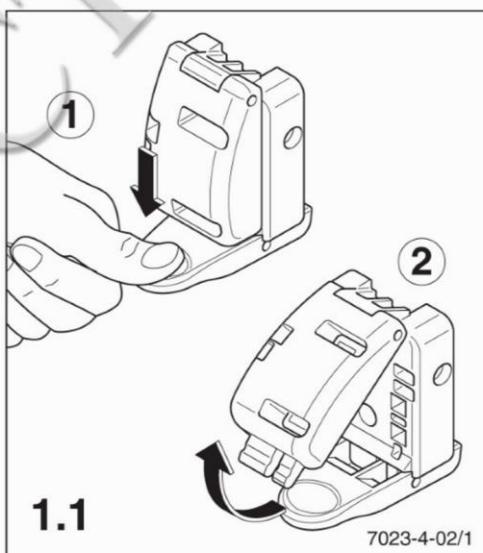
Детское автомобильное сиденье Young Sport для возрастной группы 1,2 и 3, с массой тела 9 – 36 кг, для крепления ремнями безопасности с трехточечным креплением, с отдельной системой ремней безопасности с пятиточечным креплением для закрепления ребенка группы 1. Проверено и допущено к использованию в соответствии с нормой ECE 44/04 при лобовом столкновении на скорости 50 км/ч.

Детское сиденье может использоваться на всех сиденьях автомобиля, обращенных вперед и оборудованных ремнями безопасности с трехточечным креплением.

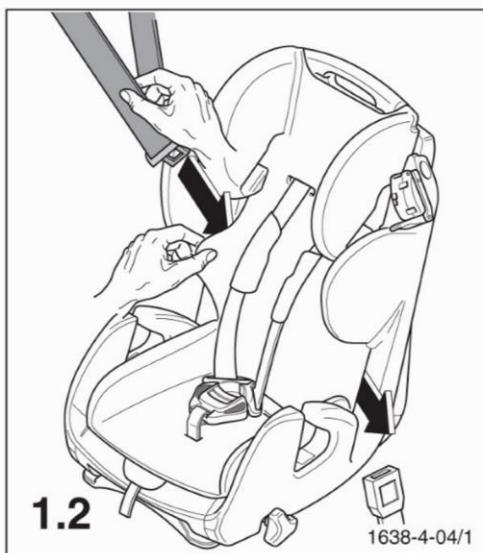


1.1 - 1.5 Закрепление сиденья с помощью ремня безопасности с трехточечным креплением

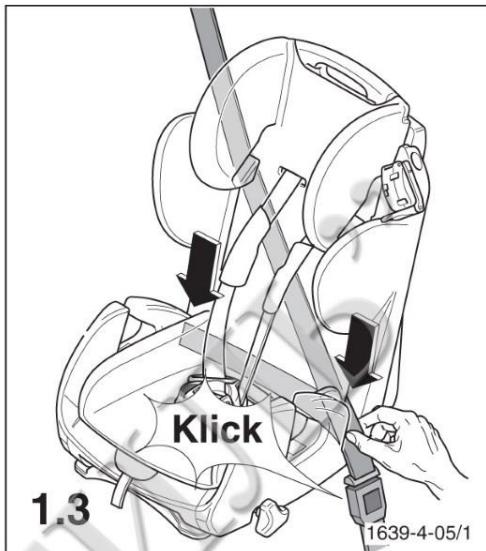
Откройте зажим ремня безопасности. Для этого нажмите на рычаг на внешней стороне (1). После этого ремень безопасности откроется автоматически (2).



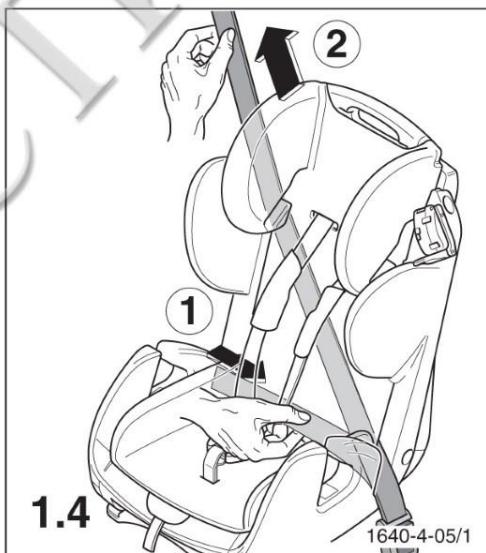
Вытяните трехточечный ремень наружу, приподнимите чехол подголовника и проведите ремень позади чехла.



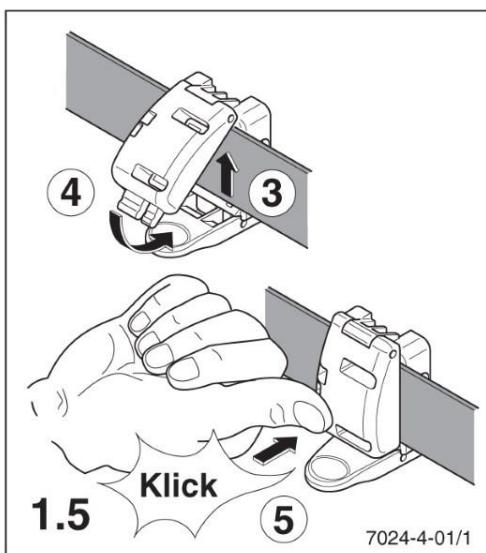
Закройте замок ремня безопасности со слышимым щелчком и вставьте поясной ремень безопасности, пропустив его через красные натяжители ленты ремня безопасности, в задние направляющие.



Натяните сначала поясной (1), а затем диагональный плечевой ремень безопасности (2).

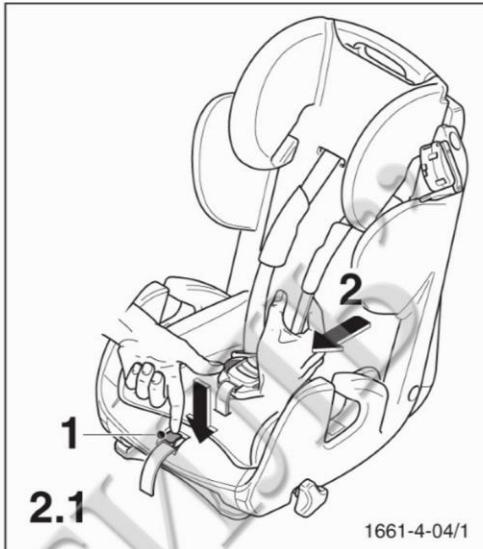


Вложите диагональный плечевой ремень безопасности в зажим (3), и закройте зажим (4) со слышимым щелчком (5). После этого еще раз дополнительно натяните ремень, чтобы обеспечить оптимальную фиксацию детского сиденья. Для этого просто потяните ремень от зажима в направлении механизма втягивания ремня безопасности Вашего автомобиля, при этом дополнительно натяните поясной и диагональный плечевой ремень безопасности.

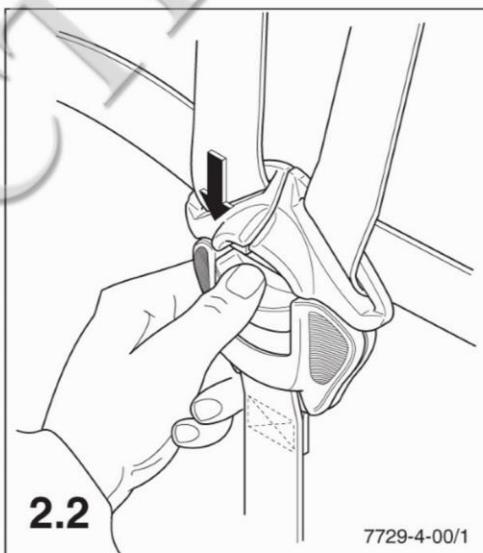


2.1 - 2.6 Использование ремней безопасности:

Для удлинения ремней нажмите центральный регулятор (1) вниз, держите его нажатым и потяните внизу за плечевые ремни (2).



Откройте замок, нажав на красную кнопку по направлению стрелки.



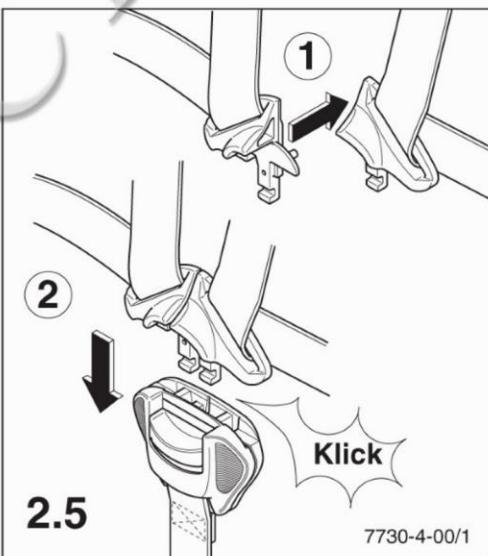
Уложите ремни снаружи.



Усадите своего ребенка в сиденье и проведите руки ребенка через плечевые ремни.



Закройте замок, сдвинув оба язычка (1), и введите их в замок со слышимым щелчком (2).



Натяните ремни, потянув центральный ремень по направлению стрелки. Ремни должны плотно прилегать.



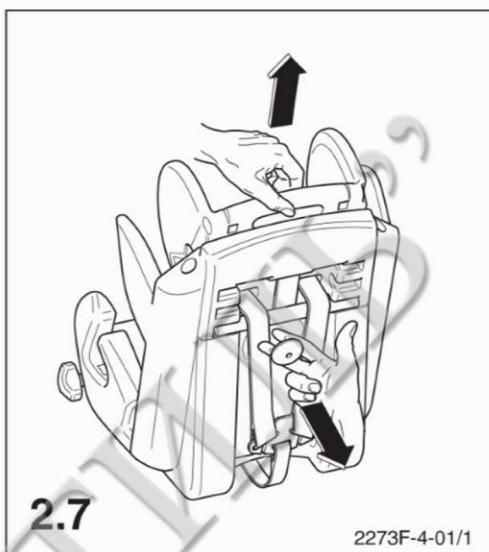
2.7 – 2.8 Регулирование высоты ремней:

Ослабьте систему пристегивания ремнями безопасности. Потяните за желтую кнопку фиксатора и установите подголовник в следующее положение.

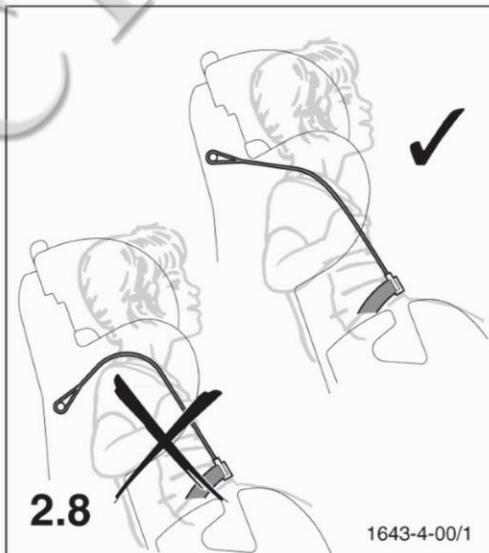
Внимание!

Перед первой регулировкой высоты подголовника уберите сначала уменьшители, а затем проверьте, необходимо ли еще выполнять регулирование высоты.

Для того чтобы убрать уменьшитель, откройте нажимные кнопки на задней стороне уменьшителя и вытяните его из ремня и замка ремня.



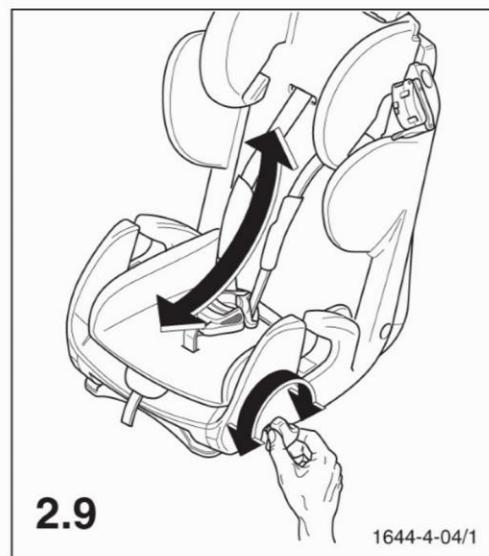
Плечевые ремни безопасности должны проходить так, как показано на рисунке рядом. Направляющая ремней никогда не должна быть расположена ниже плеча ребенка.

**2.9 Регулирование положения отдыха**

Детское сиденье можно переставить в положение отдыха, повернув ручку настройки по направлению стрелки.

Внимание!

Если внутренняя система пристегивания ремнями безопасности демонтирована (при использовании для группы 2), положение отдыха больше нельзя использовать.

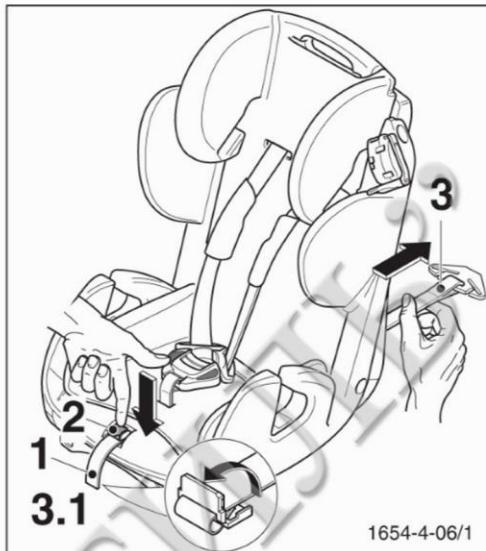


3.1 – 3.7 Перед установкой:

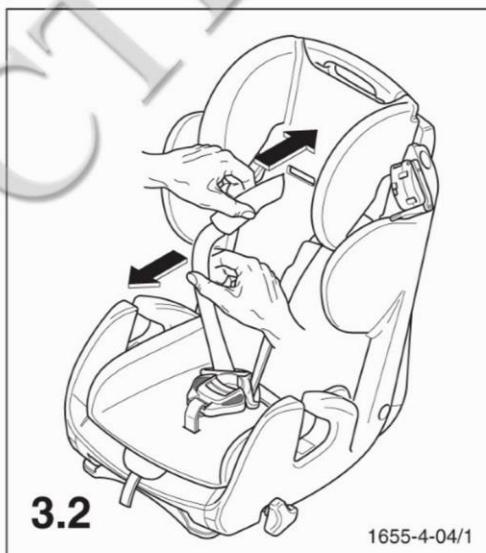
Бережно сохраняйте извлеченные детали для дальнейшего использования!

Извлеките интегрированную систему пристегивания ремнями безопасности.

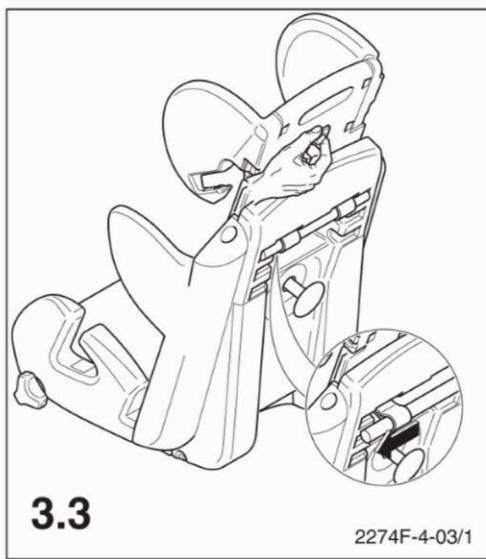
Снимите наконечник (1). Нажмите центральный регулятор (2) вниз, удерживайте его нажатым и вытяните ремень (3) назад.



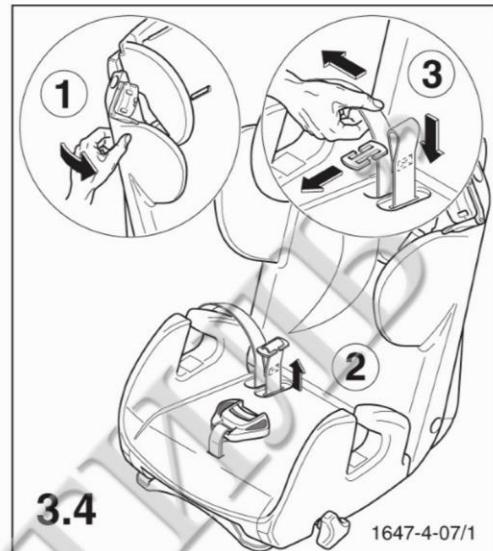
Вытяните плечевые ремни наружу в направлении вперед.



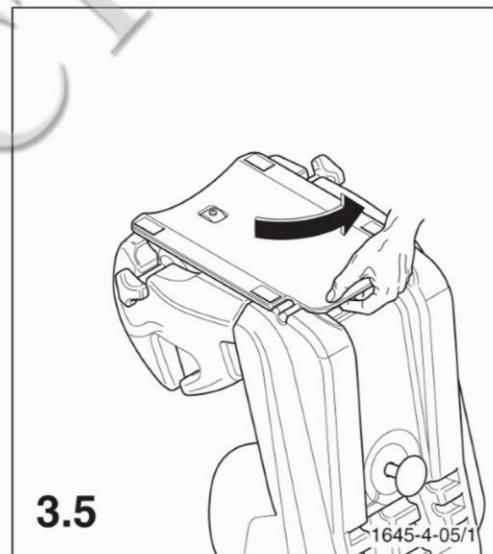
Установите подголовник в самое верхнее положение и ослабьте винт грибковой ручки. Немного вытяните поворотную трубу вниз и снимите плечевые ремни. Затем извлеките поворотную трубу.



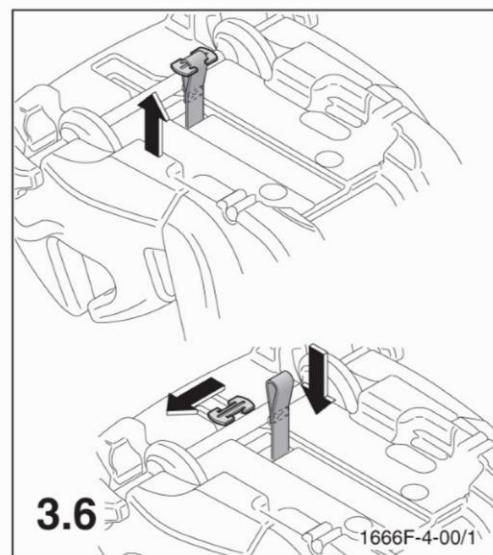
По частям снимите чехол сиденья и вытяните нижние ремни из корпуса поддона.



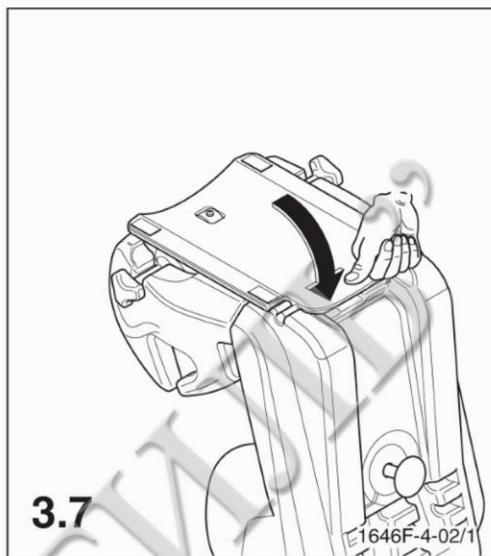
Извлеките из зажимов нижнюю пластину и отверните ее набок.



Извлеките металлическую пластину из ремня, а затем вытяните ремень в области замка по направлению от поверхности сиденья.



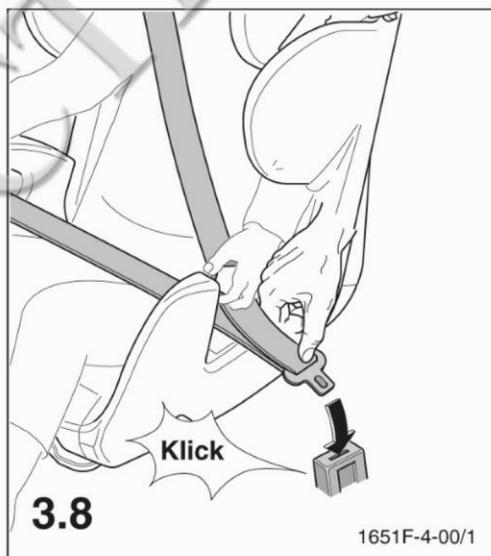
Поверните нижнюю пластину назад и закрепите ее зажимами.



3.8 – 3.10 Пристегивания сиденья и ребенка ремнем безопасности с трехточечным креплением:

Начиная с группы 2, положение отдыха больше нельзя использовать!

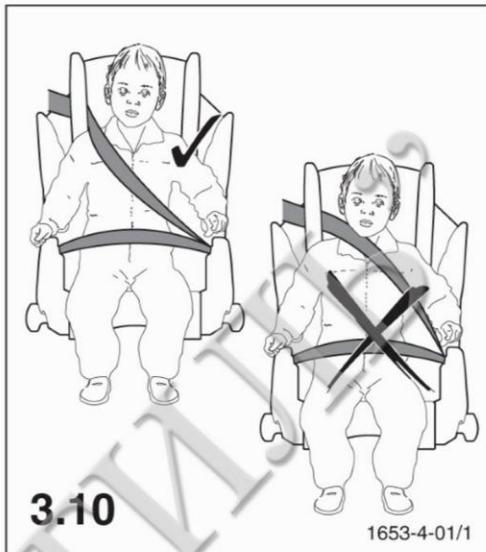
Посадите ребенка на сиденье и вставьте поясной ремень безопасности с трехточечным креплением в переднюю направляющую ремня. Закройте замок ремня со слышимым щелчком.



Вложите диагональный ремень в направляющую возле подголовника.



Отрегулируйте подголовник по росту Вашего ребенка, как описано на рис. 2.7. Оптимально ремень должен проходить посередине ключицы и не слишком близко к шее ребенка.

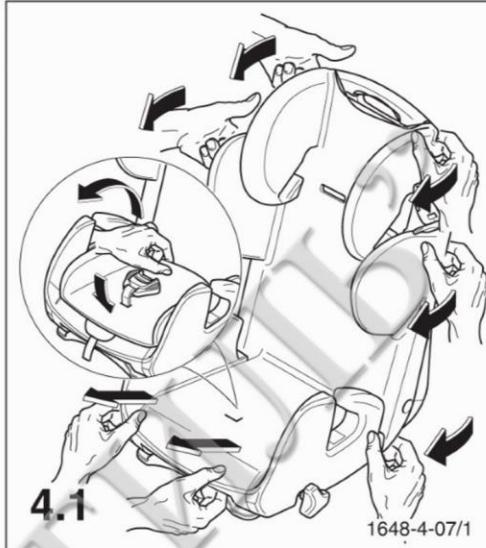


4.1 Снятие чехла:

Сначала отстегните чехол от мягких пуговиц в верхней, задней и нижней частях сиденья.

Затем можно просто снять чехол.

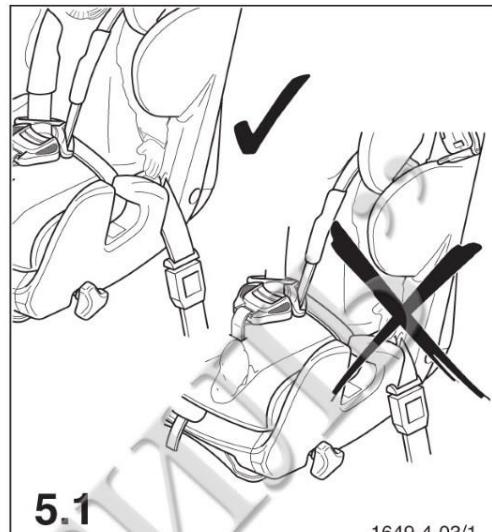
Снятие чехла возможно только при демонтированной системе пристегивания ремнями безопасности.



5.1 Указания по безопасности

Независимо от использования для группы 1 или 2+3 следите за правильным положением ремня в несущих точках. Замок ремня должен быть всегда расположен под направляющей.

- Детское сиденье подходит для использования только в автомобилях, оснащенных автоматическими трехточечными ремнями безопасности, которые допущены к применению согласно положению UN- ECE N 16 или другим сравнимым нормам.
- Детское сиденье всегда следует крепить согласно инструкции по монтажу, даже если оно не используется. Незакрепленное сиденье при экстренном торможении может поранить других пассажиров.
- Детское сиденье следует крепить таким образом, чтобы не зажималось передними сидениями или дверями автомобиля.
- Детское сиденье нельзя изменять, следует тщательно соблюдать руководство по монтажу и эксплуатации, в противном случае нельзя исключить возникновение опасностей при перевозке ребенка.
- Ремни не должны быть перекрученными или зажатыми и должны быть натянутыми.
- После ДТП детское сиденье следует заменить и проверить на заводе-изготовителе.



5.1

1649-4-03/1

- Следите, чтобы предметы багажа и другие предметы были надежно закреплены, в особенности на полке для мелкой ручной клади, так как в случае столкновения они могут стать причиной травм.
- Покажите сами пример и пристегнитесь ремнем. Непристегнутый пассажир может сам стать причиной опасности для ребенка.
- **Указание:** следует использовать только оригинальные компоненты и запасные части.
- Не оставляйте ребенка без присмотра.
- Всегда пристегивайте ребенка ремнем безопасности.
- Следует беречь детское сиденье от попадания прямых солнечных лучей, чтобы предотвратить возможные ожоги у ребенка и повреждение окраски чехла.
- Ни в коем случае нельзя использовать детское сиденье без чехла. Ни в коем случае нельзя заменять рекомендованный производителем чехол, так как он является компонентом защитного воздействия системы безопасности.

5.2 Общие указания

- Руководство по эксплуатации находится в кармашке под обивкой спинки сидения. После использования всегда возвращать его на место.
- Весовые группы 1, 2+3 (9 - 36 кг). Установка только по ходу движения.
- Сиденье и ремень можно чистить теплой водой с мылом. Снятый чехол можно стирать согласно указаниям по уходу за изделием на этикетке.

5.3 Гарантийные условия

Дается гарантия на дефекты материала и изготовления в течение двух лет с момента покупки. Претензии принимаются только при предъявлении доказательства даты покупки. Гарантия распространяется только на детские сиденья, которые эксплуатировались надлежащим образом и были присланы назад в чистом и аккуратном состоянии.

Гарантия не распространяется на проявления естественного износа и повреждения, вызванные чрезмерными нагрузками, а также повреждения, вызванные использованием не по назначению или недлежащим использованием.

Текстильные изделия: Все наши ткани отвечают высоким требованиям в отношении стойкости окраски. Однако ткани выгорают под воздействием УФ излучения. При этом речь идет не о дефекте материала, а о проявлении естественного износа, на которое не распространяется гарантия.

Замок: Функциональные нарушения замка ремня в большинстве случаев связаны с загрязнениями, на которые гарантия не распространяется.

Защита автомобиля

Обращаем внимание на то, что при использовании автомобильных детских сидений нельзя исключить повреждение автомобильных сидений. Согласно директиве по безопасности ECE R44 требуется неподвижный способ монтажа. Примите подходящие меры по защите сидений Вашего автомобиля (например, RECARO Car Seat Protector). Компания RECARO Child Safety GmbH & Co. KG или ее дилеры не несут ответственности за возможные повреждения сидений автомобиля.

Если у Вас возникли вопросы, пожалуйста, связывайтесь с нами по телефону или по электронной почте:
Телефон: +49 (0) 9255/7766
Электронная почта: info@recaro-cs.com